

Công ty Cổ phần
Dây và Cáp điện Taya Việt Nam
大亞越南電線電纜股份公司
Địa chỉ: Số 1, đường 1A, KCN BH II, BH-ĐN
地址: 同奈邊和工業 II 區 1A 路 1 號
Điện thoại 電話: 061-3836361-4
Fax 傳真: 061-3836388

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
越南社會主義共和國
獨立- 自由- 幸福



Hội Đồng Quản Trị
Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam

大亞越南電線電纜股份公司
董事會

- Căn cứ luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 ngày 29/11/2005;
根據 29/11/2005 第 60/2005/QH11 號企業法;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam;
根據大亞越南電線電纜股份公司組織和活動章程;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam số: 1- 2185/HĐQT-TAYA-VN ngày 21 tháng 08 năm 2015.
根據 2015 年.....月.....日第...../HĐQT-TAYA-VN 號董事會會議筆錄。

QUYẾT ĐỊNH

決定

(Số 編號: 2- 2185/HĐQT-QĐ)

1. Thông qua vay hạn mức tín dụng Ngân hàng Thương mại Taipei Fubon-Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh với số tiền **USD4.000.000,00** (bằng chữ: Bốn triệu đô la Mỹ chẵn) để bổ sung vào vốn lưu động của công ty.
通過貸款臺北富邦銀行-胡志明市分行 4,000,000.00 萬美元(肆佰萬美元整)補充公司短期流動資金。
2. Thông qua vay hạn mức tín dụng Ngân hàng Thương mại Taipei Fubon-Chi nhánh OBU với số tiền **USD4.000.000,00** (bằng chữ: Bốn triệu đô la Mỹ chẵn) để bổ sung vào vốn lưu động của công ty.
通過貸款臺北富邦銀行-OBU 分行 4,000,000.00 萬美元(肆佰萬美元整)補充公司短期流動資金。

Hai khoản vay nêu trên được bảo đảm từ hợp đồng thế chấp tài sản máy móc thiết bị của công ty và cá nhân ông Shen Shang Pang-Chủ tịch Hội đồng quản trị đứng ra bảo lãnh.
上述二筆貸款是以公司機器設備抵押以及沈尚邦董事長個人具結擔保。

3. Thông qua nâng cao hiệu quả sản xuất, công ty gia tăng nhập khẩu máy móc thiết bị cao tốc cán kéo dây đồng.
通過提高生產效率，公司增加進口新式高速銅線粗伸機。
4. Ủy quyền Tổng giám đốc Ông Wang Ting Shu – người đại diện theo pháp luật Công ty Cổ phần Dây và Cáp điện Taya Việt Nam chịu trách nhiệm liên hệ Ngân hàng Thương mại Taipei Fubon-Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh và Chi nhánh OBU, tiến hành ký kết hợp đồng vay tín dụng nêu trên và nhập khẩu máy móc thiết bị cao tốc cán kéo dây đồng.
授權王丁樹總經理-大亞越南電線電纜股份公司法定代表人負責聯絡臺北富邦銀行-胡志明市分行及臺北富邦銀行-OBU 分行圓滿落實有關貸款簽約以及辦理機器設備進口事宜。
5. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.
本決定自簽署日起生效。

Nơi nhận:

收件處

- Hội đồng quản trị
董事會
- Ông Wang Ting Shu
王丁樹先生
- Lưu văn phòng
公司存檔

Biên Hòa, ngày 21 tháng 08 năm 2015

邊和，2015年 月 日

TM. Hội đồng quản trị

代表董事會

Phó Chủ tịch HĐQT

副董事長



Shen Shang Tao

沈尚道